



# Chỉ khai tán *Hiệu con Bướm bướm*

## Thuộc họ trứ đưm hay hạg nhứt

Thuộc tán này chủ trị về chứng thương phong (cảm ỹ ô) mà sanh ho hen, đàm suyền hoặc khạc ra máu. con nít nhơn phong hàn, hơi thở nóng này, phê lao phê nhiệt, và hêt thảy các chứng bệnh ho đều dùng thuốc này, thảy hiệu nghiệm như thần. Bạt luận người lớn con nít già trẻ đều dùng được cả.

Một gói giá là 0 \$ 10.

### ĐẠI-QUANG-DUỐC-PHONG

số 27 đường Tống đớc Phương - Cholon  
Giấy phép số 19

Liệm ngành ở phố Hàng Đường  
số nhà 47. Hanoi - Tonkin



## Trong Nước...

### Saloon

#### Cuộc diễn linh tập Annam

Chỉ-đu ngày 10: April 1923 về  
Ngày-định quan Tonkin-quê (ngày)  
28 Octobre 1923

Kỷ-khâu linh năm 1921

### BÁT THẨM

Các người trứ-trang dùng  
bộ-định Thành-phố Saigon năm  
trở trong năm 1908, tức-nhiên  
thuộc về hàng di-định 1911  
1921 - cũng các người trứ-  
trang dùng bộ-định Thành-phố  
Saigon, thảy về một hàng trước  
và dưới 18 tuổi mà chưa-đi  
đến hay là thiếu-không-định,  
cố-đều-đều phải bỏ-đầu-đầu  
cố-đều-đều phải bỏ-đầu-đầu  
cố-đều-đều phải bỏ-đầu-đầu

### Lục-tỉnh

#### Cầu Thị Vai đã làm xong

Có tin cho công - hàng xong  
ràng, cầu Thị-Vai nơi đây số  
18 411 về đường quân-hạt số 18  
ở Biênhoa di Baria. Đã sửa lại  
vẫn xong rồi.

Nhưng có trứ cho những người  
đi xe hơi khi đi đến cầu đó phải  
chạy chậm chậm lại một  
chút, chớ làm cho thất-xong.

### CANTHO

#### Tòa xử vụ treo cờ sừng-sân

Hôm thứ tư 24 1921 Tòa-  
xử-đầu cờ xử vụ treo cờ  
sừng-sân (Dây-thành-định)  
Hàng-quân-đương-niên ở làng  
Là Lai-và-đầu-đầu-đầu-đầu  
trong vụ này Duyệt có như  
vậy:

Nguyên-đem 26-2-1921 có bọn  
nào đầu không biết. đến treo  
một cây cờ đỏ có vẽ búa liềm  
và viết chữ đầu-đầu-đầu-đầu  
lại để-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Hàng-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

## OONG-VAN

### Quản-lại thuyền chuyền

M. Vô-thành-Sung. Pascal-Viet  
thành trứ-trang-hàng-ban-nhĩ  
ở Sài-thành-hàng Pháp, về việc  
phép-nghĩ. được bỏ-đầu-đầu-đầu  
vào-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
vào-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Lớp dạy chữ quốc-định  
cho-quan-chức Langsa

Chức-thuợc-nghĩ - định học  
quên Toan-quyền Đông-pháp ngày  
28 Mars 1921, ở Saigon số 2  
107 đã dạy chữ quốc-định  
mấy ông-viên-chức này.

Một ông số lãnh-trách - nhi-  
đạy lớp học quốc-định năm  
trước.

Giáo-sư: M. Ochochob, giáo-sư  
ngoại-bang ở ty-học-chánh.

Giáo-sư dự-khuyết: M. Mol-  
lard quan-hải ở cơ-binh-thuộc-địa  
Répétiteur M. Nguyễn-tiến-Giơng  
lãnh-quả ở cơ-linh-tập-Annam  
thống-nghĩa-hàng-tu.

Répétiteur dự-khuyết: M. Lê  
vào-Lạc, thầy-giáo.

Lớp-từ-học-năm-thứ-nhĩ.  
Giáo-sư: M. Trương-vinh-Tổng  
giáo-việc-Trang-sư.

Giáo-sư dự-khuyết M. Huỳnh-  
vân-Nhuong tức là Chò, giáo-sư ở  
ty-học-Chánh.

Giáo-sư: M. Trương-vân-Gi-  
đội ở cơ-linh-tập-Annam, thống-  
nghĩa-hàng-tu.

Répétiteur dự-khuyết: M. Lê  
vào-Lạc, thầy-giáo.

Lớp-từ-học-năm-thứ-nhĩ.  
Giáo-sư: M. Trương-vinh-Tổng  
giáo-việc-Trang-sư.

Giáo-sư dự-khuyết M. Huỳnh-  
vân-Nhuong tức là Chò, giáo-sư ở  
ty-học-Chánh.

Giáo-sư: M. Trương-vân-Gi-  
đội ở cơ-linh-tập-Annam, thống-  
nghĩa-hàng-tu.

Répétiteur dự-khuyết: M. Lê  
vào-Lạc, thầy-giáo.

Lớp-từ-học-năm-thứ-nhĩ.  
Giáo-sư: M. Trương-vinh-Tổng  
giáo-việc-Trang-sư.

Giáo-sư dự-khuyết M. Huỳnh-  
vân-Nhuong tức là Chò, giáo-sư ở  
ty-học-Chánh.

Giáo-sư: M. Trương-vân-Gi-  
đội ở cơ-linh-tập-Annam, thống-  
nghĩa-hàng-tu.

Répétiteur dự-khuyết: M. Lê  
vào-Lạc, thầy-giáo.

Lớp-từ-học-năm-thứ-nhĩ.  
Giáo-sư: M. Trương-vinh-Tổng  
giáo-việc-Trang-sư.

Giáo-sư dự-khuyết M. Huỳnh-  
vân-Nhuong tức là Chò, giáo-sư ở  
ty-học-Chánh.

Giáo-sư: M. Trương-vân-Gi-  
đội ở cơ-linh-tập-Annam, thống-  
nghĩa-hàng-tu.

Répétiteur dự-khuyết: M. Lê  
vào-Lạc, thầy-giáo.

## TÀI LÂM GIÀU CỎA

### NGƯỜI HUỆ KỸ

(Tỉ lệ theo trường nhứt)

Hiện-kỹ-thuật-công-thứ-thuộc-  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Song Bô-liua có cái chỉ-muôn  
lâm-nhơn-sư-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Chỉ-chỉ-thì-nhĩ.  
Hễ-muốn-là-được

Người-tai-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Tân-Long-Lư-Quán  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Một-cái-nhĩ-thiệt-tot.  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

## Lời rao vặt

### Vi gặp đi xen bán

La Fiat số máy 18 ngựa, 7 bánh,  
ngồi chỗ lái làm-đầu 1900\$.  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Dư-đúng  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

## Ai muốn đi coi Paris ?

Nhân-đip-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Cuộc-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

## 323, RUE DES MARINS

### CHỢ LỚN

Nhơn-vi-muôn-mở-rộng-cửa-hàng-và-cho-ti-  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

## Rất hay ! Rất hay !

Long-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu

Muôn-Bản  
Đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu  
đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu-đầu



THẾ GIỚI THỜI ĐÀM

TRƯỜNG DẠY CẨM TAY BẢNG XE HƠI

AUTO ECOLE ET. AUTO EN REPARATION

Trường dạy lái xe ô tô... Trường dạy sửa chữa ô tô... Trường dạy lắp ráp ô tô...

CHU VĂN HAI

Nền nhà NEU HINH CỦA CÁC NGÀI IN BANG

Giấy RONIX RIDAX GÉVAERT

thì ai cũng phải công nhận là tốt. Giấy Ronix là nạng và giấy Ridax in đèn là hai thứ mà những tay thông thạo về nghề chụp hình rất ưa dùng.

BA VAN PHO STORE chez Modern Photo

Tường - giới - Thạch có đủ thế lực để phá tan Quốc - dân - đảng chăng?

Thuyết một nhà triết gia... Tường - giới - Thạch... Quốc - dân - đảng...

Tường - giới - Thạch... Quốc - dân - đảng... Thế lực của Quốc - dân - đảng...



Tường - giới - Thạch

Tường - giới - Thạch... Quốc - dân - đảng... Thế lực của Quốc - dân - đảng...

Một lời Rạch ròi của đại

Công nhân đang thuộc gia... Rạch ròi của đại... Công nhân...

Thiên hạ đồn

Danh vang bốn biển, tiếng dội... Thiên hạ đồn... Danh vang...

MY-KHOUAN... bán đồ kính nước Mỹ... Kính mắt... Kính cận... Kính viễn...

Đông-bào nên để ý

Lập - Xuân - Đường... Đông-bào nên để ý... Lập - Xuân - Đường...

Thiên hạ đồn

Danh vang bốn biển, tiếng dội... Thiên hạ đồn... Danh vang...

Mua thuốc tại nhà thuốc tây KHƯƠNG-BINH-TINH

sẽ được tặng một ve nhỏ... KHƯƠNG-BINH-TINH... Mua thuốc tại nhà...

KHƯƠNG-BINH-TINH

BAC-DANG... Tại hàng có đủ... Giá của chúng tôi không đầu rẻ bằng... BAC-DANG...

Cứu thế lương-y... Thầy thuốc Annam chuyên trị các chứng bệnh... Cứu thế lương-y...

INSTITUTION HOANG-TY... 80, boulevard Kitchener (Cầu ông Lanh) SAIGON... INSTITUTE HOANG-TY...

Auto - Accessoires... MAISON DIDIER đường Pellerin số 81 - SAIGON... Auto - Accessoires...

Thuốc THIÊN-THỜI của Pharmacie NGUYEN-VAN-TRI ở Mytho chế ra đã cứu được nhiều người. Nếu có CULA thiệt thoa tiếp thêm, đừng cho vọt bể, thì mười bệnh không trật một. Dám cam đoan.

VỞ-HIỆP AI-TÌNH TIỂU THUYẾT

THIÊN-LY-MÁ

Tác giả: VIÊN HOÀN H

9 - Quang-tái bị bắt!

Vợ tôi nhớ tôi vào trước... không biết ai bắt... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy...

không trách thầy nói như vậy... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy...

đến cái giờ chết của tôi... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy...

đến cái giờ chết của tôi... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy... Tôi thấy...

PHÒNG NGŨ TỐT NHẤT Nam-Hoà KHÁCH-SANG RACHGIA

TISSAGE DE SOIERIES ET TEINTURERIES Pierre LÉ-PHAT-VINH

Hiệu đèn ASIATIC tốt lạ thường

ASIATIC đèn dầu... Theo như khoa-học đời nay... Hình ảnh đèn ASIATIC

Auto-Ecole d'Arriès Mô-tơ thêm ở đường Colonel Grimaud số 41

Đời chó... Đón hiệu, kể từ ngày 28 Mars 1912

Huỳnh-vân-Lợi đời Ba Hương... Phòng trà và giải nếm phần tửu học

Y KHOA TÂN SĨ DOCTEUR Trần-thứ-Đông

Nông-Thương Xuất cảng trâu bò... Trâu đực 1 đôi 1703 tới cả

Khấp Đổng-Pháp đều nghe danh thuốc... BỔ-A-PHIÊN của hiệu BÀ-NGỌC-ĐƯỜNG

Etablissements ĐẠI ICH N 20 Bd Tổng đốc Phương, (HOLON (Cochinchine))

Đĩa hát 1931... Mọi đĩa đĩa Odeon điển kỳ... Mọi đĩa hát 1931

Người có bệnh nên xem... Ông T. tên Đ. tên M. tên N. tên O. tên P.

Thầy bói cũng có bùa đờng thầy thông... Thầy bói cũng có bùa đờng thầy thông

HÀNG NGŨA ĐỒ GIÁ!!!... Hàng ngũa đồ giá!!!



Thơ-an Mạc-vong

Nguyên thì mang binh... đả bại ra ngoài... trong lòng... đả bại ra ngoài... trong lòng... đả bại ra ngoài... trong lòng...

Trần kiểm Quân

Vương de Thôn Tam Đông... quân de Long Thụợng...

TIN NGHĨA

THÀNH HANG BÀN CƠM CHAY... ở đường Lữ Gallieni... thành phố đông người...

CHORDONNERIE

Huê-My... N 25 rue Sabourain-Saigon... SPECIALISTES DES SANDALES POUR DAMES...

Tàu Annam hiệu ĐÔNG-SANH

ĐƯA HÀNH KHÁCH... Ngày 26 Mars 1931... KHỞI CHAY SAIGON-BACLIEU...

THẾ-GIỚI ĐẠI-SỰ

Việc nước Pháp

Tin thêm về thợ hầm mỏ làm việc ở Pas-de-Calais và Saint-Etienne... Monpellier. 9 Avril... Ông Doumergue đã khởi hành qua Tunisia...

43 ngàn thợ dệt công ở nước Norvège

Olo. 9 Avril. - Vì sự phát triển công nghiệp... 43 ngàn thợ dệt công ở nước Norvège... Ông Doumergue đã khởi hành qua Tunisia...

CHUNG QUANH VỤ TUYỂN-CỔ

Phải quân-chủ vẫn thừng... Tin ở Madrid (Kin-hồ Y-pa-Nho) nói kỹ tuyển cổ... Ông Doumergue đã khởi hành qua Tunisia...

Việc ở Ấn-độ

Một vị chủ tịch bị bắn chết... Madnapore Bengale. - Có một người là một ông súng lục bắn viên quan chủ tịch ở trong xã... Ông Doumergue đã khởi hành qua Tunisia...

Chuyện lạ

Hai người vợ lẻ của Lư-Hân, với chuyện lộn xộn ở Vân-Nam

Tên thì có chuyện lộn xộn ở Vân-Nam... Hai người vợ lẻ của Lư-Hân, với chuyện lộn xộn ở Vân-Nam... Ông Doumergue đã khởi hành qua Tunisia...

Tin tức tàu bè ra vào ở bến Saigon trong tuần tháng Mars

Table with columns: Tên tàu, Ngày đi, Ngày về, Loại tàu. Includes entries like Tầu đi về bến, Tầu ra bến, Tầu về bến.

Máy đập lúa

Máy đập lúa... Mỗi ngày đập... GIÁ: 60 \$... TRƯƠNG-VĂN-CẨM... 68 Rue Pallier - SAIGON

Chuyện rất mới lạ!

Qui bà, qui sẽ chi em Nam-kỳ ta hãy đi?

Tại chôn-thành Canho gần đây mới mở ra một Nô-lưu học-đường... Chuyện rất mới lạ! Qui bà, qui sẽ chi em Nam-kỳ ta hãy đi?

Đổi lời cảm tạ

Cùng tôi lấy làm thêm cảm thành tình... Đổi lời cảm tạ... PHARMACIE NORMALE L SARREAU

GIẢI LƯU

Table with columns: Tên, Ngày đi, Ngày về, Loại tàu. Includes entries like Tầu TÔR, Tầu Đİ, Tầu Singapore.

CHỈ CÓ SELECT AUTO ÉCOLE

LÀ DẠY CẨM TAY BÁNH GIÒI MÀ THỜI... Muốn giúp ích cho anh em đồng bào... Giải thưởng 50'

Giải thưởng 50'

Giải thưởng 50'... (Xin xem hết bài này mới rõ)...

CHO MƯƠN

Phở thật có nước, đèn điện sáng ở Cầu kho gần đại-lộ Gallieni... Giá mỗi cân 17 \$ và 18... Do tại hàng ĐẠC-NGÂN-HANG

DRAGÉES RUDY trị bệnh... SÁN LÁI... Thuốc viên Dragées Rudy trị bệnh Sán-Lái rất thần hiệu...

